



DECLARATION
DE CONFORMITE CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

représentée par :
Nicolas EMERY, Directeur Général ②,
déclare que l'EPI neuf, décrit ci-après :
type ①, référence ②, numéro de lot ③,

- est conforme :
 - aux dispositions de la directive 89/686/CEE
 - à la norme harmonisée ④
- est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type délivrée par APAVE SA sous le numéro ⑤.
- est soumis à la procédure visée à l'article 11b, sous le contrôle de APAVE SA

CE KONFORMITÄTS-
ERKLÄRUNG
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

vertreten durch :
Nicolas EMERY, Generaldirektor ②,
erklärt die nachfolgend beschriebene Persönliche
Schutzausrüstung :

Typ ①, Artikel-Nr. ②, Serien-Nr. ③,

- entspricht :
 - der Europäischen Richtlinie 89/686/CEE
 - der harmonisierten Norm ④
- ist identisch mit der Persönlichen Schutzausrüstung, die von der APAVE SA einer Baumusterprüfung unterzogen wurde: Zertifikat-Nr. ⑤.
- ist geprüft nach Artikel 11b, unter Aufsicht der APAVE SA

CE DECLARATION
OF CONFORMITY
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

represented by :
Nicolas EMERY, General Manager ②,
declares that the new PPE described below :
model ①, reference ②, batch number ③,

- is in accordance with :
 - the requirements of the European Directive 89/686/CEE
 - the European Standard ④
- is identical to the PPE which has received CE approval by APAVE SA number ⑤.
- is subjected to the procedure laid down in article 11b, under the control of APAVE SA

VERKLARING
VAN CONFORMITEIT CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex
vertegenwoordigd door de heer :

Nicolas EMERY, Directeur General ②,
verklaart dat de nieuwe persoonlijke
valbeschermingsmaterialen hieronder beschreven :
type ①, referentie ②, lotnummer ③,

- in overeenstemming zijn met :
 - de technische veiligheidsseisen volgens de Europese Richtlijnen 89/686/CEE
 - de Europese Norm ④
- identisch zijn aan de persoonlijke valbeschermingsmaterialen die een CE-goedkeuring hebben verkregen van APAVE SA nr. ⑤.
- onderworpen zijn aan de procedure, vastgelegd in artikel 11b, onder controle van APAVE SA

DICHIARAZIONE
DI CONFORMITA' CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

rappresentata da :
Nicolas EMERY, Direttore Generale ②,
dichiara che l'EPI nuovo, sotto descritto :
tipo ①, cod. fornitore ②, lotto n° ③,

- è conforme :
 - alle disposizioni della direttiva 89/686/CEE
 - alla norma armonizzata ④
- è identico all'EPI originale testato CE ed uguale al tipo consegnato dall' APAVE SA con il numero ⑤.
- è sottoposto alla procedura prevista dall'articolo 11b, sotto il controllo dell' APAVE SA

DECLARACIÓN
DE CONFORMIDAD CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

representada por :
Nicolas EMERY, Director General ②,
Declaro que el nuevo EPI, descrito a continuación :
Tipo ①, Referencia ②, Número de lote ③,

- Es conforme :
 - A las disposiciones de la directiva 89/686/CEE
 - A la norma armonizada ④
- Es idéntico al EPI que fue objeto de certificado tipo CE concedido por el APAVE SA con número ⑤.
- Sometido al procedimiento regulado por el artículo 11b, bajo el control de APAVE SA

DECLARAÇÃO
DE CONFORMIDADE CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex
representada por :

Nicolas EMERY, Director Geral ②,
declara que o novo EPI, abaixo descrito :
tipo ①, código ②, número de lote ③,

- está em conformidade :
 - com a Directiva 89/686/CEE
 - com a norma europeia uniformizada ④
- é idêntica à EPI objecto da certificação CE emitida pela APAVE SA sob o número ⑤.
- foi submetido ao procedimento estabelecido n° art° 1, 11b sob o controlo da APAVE SA

SAMSVARSEKLRING
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

Representert ved
Nicolas EMERY, Direktor ②,
erklærer at det nye fallsikringsutstyret under:
modell ①, referanse ②, serienr ③,

- Er i henhold til:
 - kravene i Europeiske direktiv 89/686/CEE
 - Europeisk standard ④
- er identisk med fallsikringsutstyret som er godkjent CE merket av organ APAVE SA ⑤.
- er underlagt prosedyren i artikkelen 11b, under kontroll APAVE SA

APAVE SUDEUROPE SAS

BP 193

F – 13322 MARSEILLE CEDEX 16

FRANCE



→ 09/2010 : 0197 (TÜV KÖLN)
07/2010 → : 0082 (APAVE SUDEUROPE)

① : Antichute à rappel automatique

Retractable lifeline

Höhensicherungsgerät

Automatische oversnelheidsvalbeveiliging

Anticaduta con richiamo automatico

Anticaídas de retroceso automático

Antiquedas automáticos

Automatisk fallsikringsblokk

② : 18042

② : BLOCFOR 20R-M46 CE EXP

③ : EN 360/1993 EN 1496/1996

④ : 0082/352/160/05/00/0188

⑤ : 1501057

⑥ :

COPIA

ДЕКЛАРАЦИЯ
СООТВЕТСТВИЯ
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire в Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлены:

Nicolas EMERY, генеральный директор ,
заявляет, что новые средства индивидуальной защиты,
описанные ниже:

① вид, ② ссылка, номер партии ,

- соответствуют :
 - ♦ Положению Директивы 89/686/ЕЕС
 - ♦ согласованного стандарта 
- идентично СИЗ, на который получен сертификат
типа ЕС, выданный APAVE SA
 под номером.
- является предметом утвержденной процедуры в
статье 11b, под контролем APAVE SA

ДЕКЛАРАЦІЯ
ВІДПОВІДНОСТІ
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire в Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

представлені:

Nicolas EMERY, генеральний директор ,
заявляє, що нові засоби індивідуального захисту, описані
нижче:

① вигляд, ② посилання, номер партії ,

- відповідають:
 - ♦ Положення Директиви 89/686/ЕЕС
 - ♦ узгодженого стандарту 
- ідентично ЗІЗ, на який отримано сертифікат типу
ЕС, виданий APAVE SA
 під номером.
- є предметом затвердженої процедури в
статті 11b, під контролем APAVE SA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
TRACTEL SAS

RD 619 Saint Hilaire sous Romilly BP38
F-10102 Romilly sur Seine Cedex

reprezentowana przez:

Nicolas EMERY, Dyrektor Generalny ,

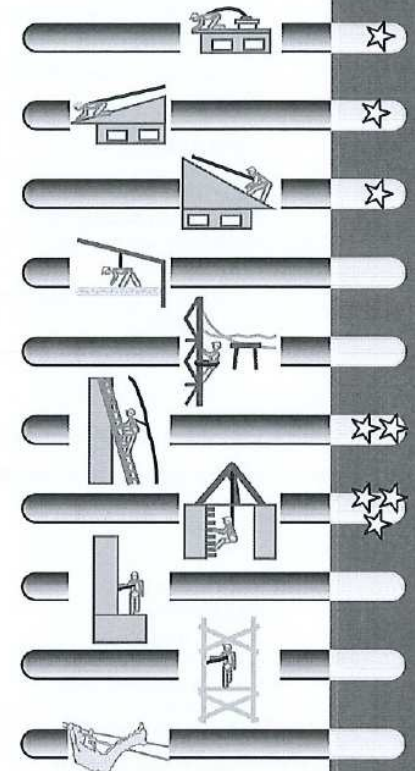
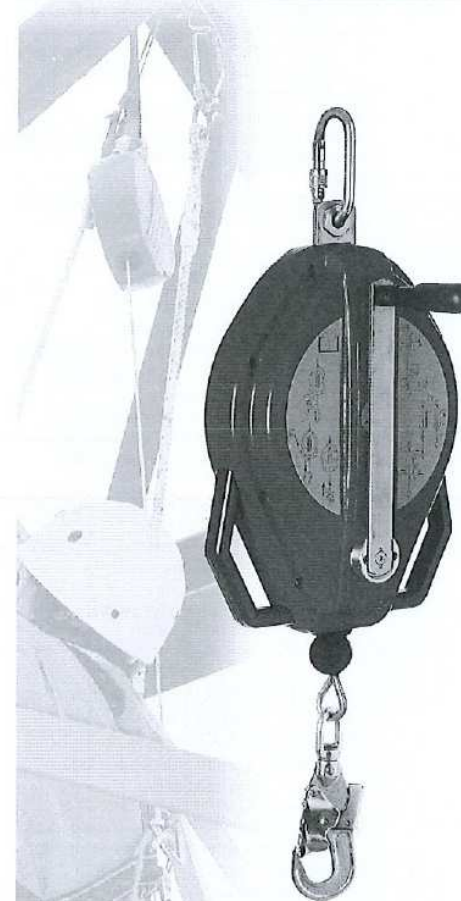
oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej:
model , odniesienie , numer partii ,

- został zaprojektowany zgodnie z:
 - ♦ wymaganiami Dyrektywy UE 89/686/EWG
 - ♦ Norma Europejska 
- jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej z
zatwierdzeniem CE przez APAVE SA
numer .
- jest zgodny z procedurą ustanowioną w artykule 11b,
pod kontrolą APAVE SA

Blocfor™ 20R

CE

EN 360



 **Tractel**

NON CONTRACTUAL DOCUMENT